НАРОДНО СЪБРАНИЕ
Вх.No 754-01-84
Дата 13 / 12 2017 г.

ДО
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА
44-то НАРОДНО СЪБРАНИЕ
Г-ЖА ЦВЕТА КАРАЯНЧЕВА

14:25

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ПРЕДСЕДАТЕЛ,

На основание чл. 87, ал. 1 от Конституцията на Република България и чл. 76, ал. 1 от ПОДНС внасяме законопроект за изменение и допълнение на Закона за авторското право и сродните му права с мотиви към него и предварителна оценка на въздействието, съгласно методологията – приложение към ПОДНС.

Молим, законопроектът да бъде представен за разглеждане и гласуване съгласно установения ред.

ВНОСИТЕЛИ:

Проект 3- 11.12.2017

ЗАКОН ЗА ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПЪЛНЕНИЕ НА ЗАКОНА ЗА АВТОРСКОТО ПРАВО И СРОДНИТЕ МУ ПРАВА

Обн. ДВ. бр.56 от 1993г., изм. ДВ. бр.63 от 1994г., изм. ДВ. бр.10 от 1998г., изм. ДВ. бр.28 от 2000г., доп. ДВ. бр.107 от 2000г., изм. ДВ. бр.77 от 2002г., изм. ДВ. бр.28 от 2005г., изм. ДВ. бр.43 от 2005г., изм. ДВ. бр.74 от 2005г., изм. ДВ. бр.99 от 2005г., изм. ДВ. бр.105 от 2005г., изм. ДВ. бр.29 от 2006г., изм. ДВ. бр.30 от 2006г., изм. ДВ. бр.73 от 2006г., изм. ДВ. бр.59 от 2007г., изм. ДВ. бр.12 от 2009г., изм. ДВ. бр.32 от 2009г., изм. ДВ. бр.25 от 2011г., изм. бр. 21 от 2014г., доп.ДВ. бр.14 от 2015г.

§ 1. В чл. 15, ал. 2, изречение второ думите „организацията по чл. 40“ се заменят със „съответната организация за колективно управление на права“.

§ 2. В чл. 24, ал. 1, т. 15 думите „с организация по чл. 40“ се заменят със „със съответната организация за колективно управление на права“.

§ 3. В чл. 26 се правят следните изменения :

1. Алинеи 6 и 7 се отменят.

2. В ал. 8, изречение първо думите “създадени по реда на глава седма, раздел 1а“ се заменят със „създадени по реда на дял втори “а“.

§ 4. В чл. 36 се създава ал. 7:

„(7) Договорът по ал. 1 се сключва индивидуално, чрез организация за колективно управление на права или независимо дружество за управление на права по реда на дял втори „а“.“

§ 5. В глава седма, раздел Iа с чл. 40 – 40з се отменя.

§ 6. В чл. 58 се правят следните изменения:

1. Заглавието се изменя така: „Договори за публично изпълнение, за излъчване по безжичен път, за предаване или препредаване по кабел и за предлагане на достъп.“.

2. Алинея 1 се изменя така :

„(1) Авторът на музикално или литературно произведение, което е било вече разгласено, предварително и писмено дава съгласие за публично изпълнение на живо или чрез запис, за излъчване по безжичен път, за предаване или препредаване по кабел и за предлагане по безжичен път или по кабел на достъп до произведение или до част от него на неограничен брой лица по начин, позволяващ този достъп да бъде осъществен от място и по време индивидуално избрани от всеки от тях. Съгласието може да се даде индивидуално от автора, чрез организация за колективно управление на права, или чрез независимо дружество за управление на права, регистрирани по реда на дял втори „а“.“

§ 7. В чл. 71г, ал. 2, изречение второ думата „приложението“ се заменя с „приложение № 1“.

§ 8. В чл. 73 думите „в съответствие с разпоредбите на чл. 40 - чл. 40з и § 5 от преходните и заключителни разпоредби“ се заменят с: „или независими дружества за управление на права в съответствие с разпоредбите на дял втори „а“ и § 5 от преходните и заключителни разпоредби“.

§ 9. След чл. 93з се създава дял втори „а“ :

„Дял втори „а“

КОЛЕКТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА АВТОРСКИ И СРОДНИ НА ТЯХ ПРАВА

Глава единадесета „б“

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Основни положения

Чл. 94. (1) Колективно управление на права е дейност по управлението на авторски или сродни на тях права едновременно от името и за сметка на повече от един носител такива права в тяхна обща полза от организация за колективно управление на права или независимо дружество за управление на права.

(2) Колективното управление на права включва:

1. отстъпване на ползватели на права за използване на произведения и други обекти на закрила;

2. наблюдаване на начина, по който тези права се упражняват;

3. събиране на приходите от упражняването на тези права, както и от права за получаване на дължими по силата на закона възнаграждения, включително компенсационни такива;

4. разпределение и изплащане на събраните от използването суми на носителите на права;

5. защита на управляваните права.

(3) Не се смята за колективно управление на права дейността на продуцентите на филми или други аудиовизуални произведения, на продуцентите на звукозаписи, на радио- и телевизионните организации и на издателите, в т.ч. издатели на книги, на музикални произведения и на периодични издания, както и на лица, действащи като агенти или посредници, когато представляват автори или артисти-изпълнители в отношенията им с организации за колективно управление на права.

Субекти на колективното управление на права

Чл. 94а. (1) Колективно управление на права може да се извършва от :

1. организация за колективно управление на права;

2. независимо дружество за управление на права.

(2) Организация за колективно управление на права по смисъла на ал. 1, т. 1 е сдружение с нестопанска цел, което се контролира от своите членове – носители на права и което по договори с носители на права или с друга организация за колективно управление на права, с която има сключен договор за взаимно представителство е оправомощено да извършва колективно управление на права като негова единствена или основна дейност или това му е възложено по закон.

(3) Независимо дружество за управление на права по ал. 1, т. 2 е търговско дружество, което не е притежавано, нито контролирано пряко или непряко, изцяло или частично от носители на права и е оправомощено по договори с носители на права да извършва дейност по колективно управление на права като негова единствена или основна дейност.

(4) Организациите за колективно управление на права не могат да упражняват по занятие дейности, при които произведения или други обекти на закрила се използват по смисъла на този закон.

(5) Организациите за колективно управление на права и независимите дружества за управление на права обработват предоставените им лични данни в съответствие със Закона за защита на личните данни.

Приложимост

Чл. 94а^{I}. (1) Разпоредбите на глави единадесета „б“ до единадесета „з“ и на глава единадесета „л“ с изключение на чл. 94ч^{II}, ал. 2 се прилагат за всички организации за колективно управление на права, а разпоредбите на глава единадесета „и“, както и на чл. 94ч^{II}, ал. 2, се прилагат само за тези от тях, които управляват авторски права върху музикални

произведения чрез разрешаване на използването им в интернет на многотериториална основа.

(2) Разпоредбите на този закон се прилагат и за организации и дружества, притежавани или контролирани пряко или непряко, изцяло или частично от организации за колективно управление на права или от независими дружества за управление на права, ако упражняват дейност, която ако се осъществява от организацията за колективно управление на права или от независимото дружество за управление на права би попаднала в приложното му поле.

Глава единадесета „в“

РЕГИСТРАЦИЯ

Изискване за регистрация

Чл. 94б. (1) Колективно управление на авторски или сродни на тях права на територията на Република България се осъществява след регистрация.

(2) Регистрацията по ал. 1 е безсрочна.

Условия за кандидатстване

Чл. 94б[I]. (1) За регистрация по чл. 94б може да кандидатстват сдружения с нестопанска цел и търговски дружества, регистрирани по българското законодателство, както и дружества, регистрирани като търговци, съгласно законодателството на друга държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава-страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или на Конфедерация Швейцария.

(2) За регистрация по чл. 94б може да кандидатства и лице, отговарящо на условията по този закон, което има право да управлява

колективно авторски или сродни на тях права съгласно законодателството на друга държава-членка на Европейския съюз или на друга държава-страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или на Конфедерация Швейцария, както и организации, създадени извън Европейския съюз, които желаят да упражняват дейност на територията на Република България.

(3) Не може да бъде регистрирано по чл. 94б юридическо лице което е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

Подаване и разглеждане на заявление за регистрация

Чл. 94в. (1) Регистрацията по чл. 94б се извършва след подаване на заявление по образец. В него се посочват категориите права, видовете права и произведения, и други обекти на закрила, за които се иска регистрация и дали заявлението се отнася до случаите по ал. 8 или по глава единадесета „и“, както и правният статут на заявителя.

(2) Към заявлението се прилагат:

1. документ, удостоверяващ създаването, издаден до един месец преди датата на подаване на заявление, за заявител - чуждестранно лице;

2. заверено копие от устава, а за заявител – чуждестранно лице – съответен документ за учредяването;

3. списък на членовете с посочване в какво качество членува съответното лице за заявител – сдружение с нестопанска цел, а за заявител – търговско дружество – списък на носителите на права, от които е възложено колективното управление на права.

4. декларация за отсъствието на пречки по чл. 94б[I], ал. 3;

5. декларация за адреса на интернет страницата на заявителя;

6. два или повече договора с носители на права, от които е видно, че е спазено изискването по ал. 5, т. 1;

7. заверено копие от споразумение за представителство, в случаите по ал. 7;

8. информация за договорите по чл. 94а, ал. 3, с които е възложено колективно управление на права: праводател, категории права, видове права и произведения и други обекти на закрила, срок и територия, за заявител – търговско дружество;

9. заверени копия от договорите за взаимно представителство със сродни чуждестранни организации за колективно управление на права, ако са сключени такива, и списък на тези организации, с посочване на срока, територията, категориите права, видовете права и произведения и други обекти на закрила, за заявител - сдружение с нестопанска цел;

10. декларация за наличие на условията по чл. 94ф[I], ал. 2, в случаите по глава единадесета „и“

11. документ за платена такса за разглеждане на заявлението.

(3) Заявлението и документите по ал. 2 се подават на български език. Ако документ по ал. 2, е на чужд език, той трябва да бъде придружен от точен превод на български език.

(4) Заявлението и приложенията към него се подават в писмена форма или по електронен път, подписани с квалифициран електронен подпис, съгласно изискванията на Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ, L 257/73 от 28 август 2014 г.), наричан по-нататък "Регламент (ЕС) № 910/2014", на Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги и Закона за електронното управление.

(5) Регистрация се извършва, когато заявителят отговаря на следните изисквания:

1. оправомощен с писмени договори от носители на права или от друга организация за колективно управление на права, с която има сключен договор за взаимно представителство да извършва от тяхно име колективно управление на права, съгласно посоченото в заявлението;

2. отговаря на условията по чл. 94ф^{I}, когато заявлението е по глава единадесета „и“.

(6) Когато заявлението е за регистрация за колективно управление на права съгласно глава единадесета „и“ и по време на процедурата по регистрация постъпи заявление от друго сдружение с нестопанска цел, регистрация получава заявителят, който вече е регистриран за колективно управление на такива права на територията на Република България, а когато няма такова - заявителят с по-широка представителност. В случай че вече има регистрирана организация за колективно управление на права, заявителят следва да представи споразумение за представителство по ал. 7 с регистрираната организация.

(7) Когато заявлението е за регистрация за колективно управление на права за излъчване по безжичен път, предаване или препредаване по кабел, публично изпълнение или предлагане по безжичен път или по кабел на достъп на неограничен брой лица до произведение или друг обект на закрила, или до части от него по начин, позволяващ този достъп да бъде осъществен по време и по място, индивидуално избрани от всеки от тях или само за някое от тези права и за това вече има регистрирана организация за колективно управление на права, заявителят – организация за колективно управление на права или независимо дружество за управление на права, получава регистрация след представяне на споразумение за представителство с вече регистрираната организация. Регистрираната организация не може необосновано да откаже сключването на такова споразумение.

8) Споразумение не се изисква, когато заявлението за регистрация е подадено от търговско дружество и се отнася до колективно управление на авторски и сродни на тях права за публично изпълнение на музикални произведения, свързани с тях литературни произведения, изпълнения и звукозаписи.

(9) В случаите по ал. 8 заявителят поддържа на интернет страницата си информация за възложеното от носители на права колективно управление на права: праводател, категории права, видове права и произведения и други обекти на закрила, срок и територия.

(10) Министърът на културата проверява дали изискванията по ал. 1–9 са спазени и дали към заявлението са приложени документите по ал. 2. Когато заявлението и приложенията към него не отговарят на посочените изисквания, заявителят се уведомява за това, като му се предоставя едномесечен срок за отстраняване на нередностите заедно с указания, че при неотстраняването им производството ще бъде прекратено.

(11) Заявлението по ал. 1 и приложените към него документи се разглеждат в двумесечен срок от подаването им, а в случаите по ал. 10 – от отстраняване на нередностите.

(12) В срока по ал. 11 министърът на културата издава заповед за регистрация или за отказ за регистрация. На регистриран заявител се издава удостоверение за регистрация.

(13) Удостоверенията са безсрочни и съдържат :

1. номер и дата на издаване;

2. наименование, седалище и адрес на управление, данни за регистрацията и представителството на регистрираното юридическо лице и единен идентификационен код по БУЛСТАТ, съответно ЕИК;

3. категориите права, видовете права и произведения и други обекти на закрила, за които се отнася колективното управление на права;

4. в случаите по ал. 7 – наименованието на организацията, оправомощена със споразумението за представителство да управлява правата по предходната точка;

5. в случаите по ал. 8 – информация, че колективното управление на права се отнася само до категориите права, видовете права и произведения и други обекти на закрила, посочени на интернет страницата на регистрираното лице.

6. в случаите по глава единадесета „и“ – информация, че колективното управление на права се отнася и за многотериториалното разрешаване на използването в интернет на музикални произведения.

(14) При промяна в обстоятелствата, вписани в издаденото удостоверение, или в обстоятелствата по ал. 2 и 5, регистрираното лице в 14-дневен срок от настъпването на промяната уведомява министъра на културата и представя заверени копия от съответните документи и документ за платена такса. В тези случаи разпоредбите на този дял се прилагат съответно.

(15) Министърът на културата отказва регистрацията или вписването на промени в нея:

1. когато от представените документи се установи, че заявителят не отговаря на изискванията по ал. 5;

2. когато уставът, съответно дружественият договор или учредителният акт на заявителя, не предвижда колективно управление на категориите права, видовете права и произведения или други обекти на закрила, за които се отнася искането за регистрация като единствена или основна дейност;

3. когато съдържанието на споразумението за представителство по ал. 7 не отговаря на изискванията на чл. 94в[I];

4. в случаите, когато заявлението е подадено преди изтичането на 12 месеца от влизането в сила на заповед за заличаване на регистрацията.

(16) Отказът за регистрация и отказът за вписване на промяна в съществуваща регистрация може да бъде обжалван по реда на Административнопроцесуалния кодекс.

Съдържание на споразумението за представителство

Чл. 94в[I]. (1) Споразумението за представителство по чл. 94в, ал. 7 съдържа разпоредби относно:

1. оправомощаването на регистрираната организация да разрешава използването на произведенията и другите обекти на закрила, за които на заявителя е възложено колективно управление на права;

2. оправомощаването на регистрираната организация да събира съгласно своите тарифи възнагражденията, дължими за това използването по т.1;

3. категориите права, видовете права и произведения, и други обекти на закрила, както и носителите на права, за които споразумението се отнася;

4. произведенията и другите обекти на закрила, за които на заявителя е възложено колективно управление на права

5. срока и територията за представителството;

6. доказателствата от заявителя относно представляваните от него носители на права и произведения и други обекти на закрила, както и периодичността на актуализирането им;

7. начина за определяне на дела от събраните възнаграждения, дължими на заявителя, съобразно използването на произведенията и другите обекти на закрила, за които е възложено колективното управление на права и сроковете за изплащането им на заявителя;

8. начина за обмяна на информация за идентифициране на произведенията или другите обекти на закрила и носителите на права;

9. начина и срока за уреждане на отношенията между двете страни и ползвателите в случай на прекратяване или разваляне на споразумението за представителство;

10. начина и срока за уведомяване на министъра на културата за прекратяването или развалянето на споразумението за представителство.

(2) Страните по споразумението за представителство могат да запишат в него и уговорки по други въпроси.

(3) Регистрираната организация не носи отговорност за последващото разпределение на възнагражденията, изплатени на заявителя по реда на ал. 1, т. 7.

Регистър

Чл. 94г. (1) Министърът на културата поддържа публичен регистър на лицата, получили регистрация по чл. 94б за колективно управление на права. Регистърът се публикува на интернет страницата на Министерството на културата.

(2) Регистърът по ал. 1 съдържа два раздела :

1. първи раздел – за организации за колективно управление на права;

2. втори раздел – за независими дружества за управление на права.

(3) В първия раздел на регистъра се вписват:

1. номер и дата на удостоверението;

2. наименование, седалище, адрес на управление, данни за съдебна регистрация и единен идентификационен код по БУЛСТАТ;

3. членове на изборните органи на управление и представляващите лица;

4. телефонен номер, електронен адрес и лице за контакти;

5. категории права, видове права и произведения и други обекти на закрила за които се отпася колективното управление на права;

6. организация за колективно управление на права, оправомощена, съгласно споразумение за представителство да разрешава използването на произведенията и другите обекти на закрила, за които на регистрираното лице - организация за колективно управление на права, в случаите по чл. 94в, ал. 7;

7. сродни чуждестранни организации за колективно управление на права, с които са сключени договори за взаимно представителство, с посочване на категориите права, видове права и произведения или други обекти на закрила, срок и територия съгласно договора;

8. промени в обстоятелствата по т. 2 – 7;

9. основание и дата на изменение на издаденото удостоверение;

10. заличаване на регистрацията;

11. информация за лицата, подали заявление за регистрация, и броят и видът на приложените документи.

(4) Във втория раздел на регистъра се вписват:

1. номер и дата на удостоверението;

2. наименование, седалище, адрес на управление, данни за търговска регистрация и единен идентификационен код;

3. представляващи лица;